

Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I zawrócili pasterze oddając chwałę i chwając Boga za wszystkie co usłyszeli i zobaczyli tak jak zostało powiedziane do nich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem pasterze wrócili, chwając i wielbiąc Boga* za wszystko, co słyszeli i widzieli – tak, jak to im zostało powiedziane. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wrócili pasterze oddawszy chwałę i wielbiąc Boga wszystko, co usłyszeli i zobaczyli, jako zostało powiedziane do nich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I zawrócili pasterze oddając chwałę i chwając Boga za wszystkie co usłyszeli i zobaczyli tak, jak zostało powiedziane do nich

¹⁾ <x>470 9:8</x>; <x>490 7:16</x>